

2 PÉÉDORO

Hállúvúeháámí Péédoro cáátúnuháámí

Duurúvaju

¹ Oo Tsimóo Péédoro Jetsocríjtó ñicúve múnáajpi o íjcyáábekée oke dííbyere picyóó úwááboobéré o péhíjcyaki. Aabe ññe íhyaami ámuha éllevu ó caatúnú Mepájtyetétsoobe Jetsocríjtoj tééveri Píívyéébe meke ájcúné uwááboju muha mecáhcujsódú idyé ámuha mecáhcújtsóme éllevu. ² Aane óvii Píívyéébe tsúúca ámuha mewáájacuube Jetsocríjtoj tééveri ámúhakye píaabó tsaímíyé ámuha meíjcyaki.

Muhdú Críjtoéjté íjcyane

³ Muurá dibye ññhñáhorí meke píaabómé ímiááméré meíjcyá dibye ímillédu. Muuráhjáa meke újcuube dibye íjcyadu meíjcyá dííbyema maávyéjuutéki. ⁴ Aabe meke ññéhdú píáábohíjcyá dííbyedu meíjcyá íññújiri ímityúné meke tútávátsohíjcyánéhjiri meúmúúpívyétuki. ⁵ Áánéllii ímiááméré Píívyéébeke mecáhcújtsóne méwaajácú muhdú ámuha tsaímíyé meíjcyáiyóne. ⁶ Ááne météhmeméí ámuha panévaré ímityunéhjí maáábúcúne ññevú táhjátsámeityúmé dibye ímillédú meíjcyaki. ⁷ Múu wajuújcatsí pamévamáyé muhdú tsané nahbémú wájjuújcatsídyu.

⁸ Ehdu ámuha tsaímíyé Máavyéjuube Jetsocríjtoke meúraavyémé ímí dííbyé wákimyéí meméénúhajchíí

tsá ámuha dííbyedi mebánúmeítyúne. ⁹ Áánetu ehdu íjcyáiyóné ímíletúmé ijcyá hállúvatúmé íjcyadu. Aame ílluréjucó ábájíwéné muhdúhjáa Píívyéébe díityéké ímíjpyetétsóné ímítyutu. ¹⁰ Áhdícyane ihdyu tsúúcajáa díbye ámúhake újcume métsúúraméí ímíááméré ámuha meíjcyáiyóneri ámúhadítú tene íbóhówaúcunú dííbyedítú ámuha memújtátuki, ámuúha táñahbému. ¹¹ Áijyu ihdyu ámúhake waatsúcúpéjtsóíibye ímíjyuri Máavyéjuube Mepájtyetétsoobe Jetsocríjtó avyéjuri múijyú níjkéváityúné dííbyema tsáímíyé ámuha meíjcyaki.

¹² Áánéllí ehníñevu ámúhake ó ítsáávétsohíjcyáa muhdú Píívyéébeke meúraavyéné tsúúca ámuha mewáájácúne tehdújucó meíjcyárónáaáca. ¹³ Ímí ó íjtsúcunú ói o dsíjívétúné hajchótá ámúhake téénevu o ítsáávétsohíjcyáne. ¹⁴ Muurá tsúúca Máavyéjuube Jetsocríjtó oke úúballé lléváhréjucó o dsíjíveíñe. ¹⁵ Áánéllí ó ímíllé ímíñeúvú ámúhake o úwaabóné o dsíjívéné boone ámuha teene maábájíwétuki.

Críjto ávyéjújtsámeíñe

¹⁶ Tsá muurá álliu tene íjcyatú Máavyéjubée Jetsocríjtó íhtsútuube íjcyaaabe íñújiri úlléjéébedítú ámúhake muha meúúbállehíjcyáne. ¹⁷ Muuráhjáa ávyeta muha meíténeríyé Cááni Píívyéébe dííbyeke ávyéjújtsóhi. Áhdurée muha melleebó díbye dííbyedítú nééneé: “Áánu Hájchíwúuke o wájyúúbedi mítyane ó ímíjyúúhíí.” ¹⁸ Ehdúu níjkyéjitu díbye nééne muha melleebó cámeháuvú

Jetsóo múúhadívú tsíhdyúréevécooca dííbyema muha meíjcyame.

¹⁹ Áánéllii Píívyéébé ihjyú uubálle múnaáhjáa dííbyedítýú néhijcyáné tsá álliu íjcyatúne. Áánéllii melléébó dííbyedítýú ditye úwaabóne. Muurá ditye úwaabóné meke waajácútsó mewáájácútúnehjívú éhne múúne peete cúúvétsihdyu ájchúcunúdu. Áánetu méwaajácú ímíáábé dibye íjcyane éhne múúne íiné imíjyaú tsítsívé mícúruwa ájchúcunúdu. ²⁰ Téhdure muurá méwaajácú Píívyéébé ihjyú uubálle múnaáhjáa dííbyé waajácuháámitu cáátunúné diityé tujkéveeju íjcyatúne. ²¹ Tsáháhjáa íjtsaméiyíyé íná pájtyeííne iwáájacúné ditye cáátúnutúne. Muuráhjáa ihdyu Píívyéébé Apííchóré diityéké túkévéjtsóneri caatúnuhíjcyáme.

2

Állíu múnáá uwááboju

¹ Áronáacáhjáa téhdure íjcyámé téjyju állíu múnaa iyee Píívyéébé ihjyú uubálle múnáadi díllómeíhijcyáme. Téhdure icyooca diityédú néeme ámúháj pñe íjcyáá ámúhakye állíúúné átéréénéhjí úwááboímye. Aame íllure ehdííválleé Máavyéjuube Jetsocríjtó diíbyéjuco ípájtyetétsoobe íjcyáróobe. Ááneri iyee íellevu líicyúhcoímyé Píívyéébé diityéké ícúbáhraííne. ² Aane mítyame diityéké icyáhjútsóne ímityúné méénuúhi. Críjtoke cáhcújtsotúme ímityúné ihjyúvaá dííbyé uwáábotu. ³ Aane diitye átéréénéhjí uwáábojte íllure ámúhakye állíhíjcyáá ámúha dsíídsí íújcúroki. Áróme hallúrí tsúúca

Íjcyáné ícúbáhraméí Píívyéébée tsúúcajátújuco ehdu néémé wáábyuta méénune.

4 Muuráhjáa níjkyéji múnaa Íjcyáromedítúyú ímityúné méénúmedi ídáátsóvétuubéré íllure diityéké waagóó ditye ícúbáhrámeíki. Aame ícyooca cúúvétsii dóhjinúmeímyé téhmehíjcyá mújyú Píívyéébe pámeemáyé muhdú ditye ícyahíjcyáné ímíbájchoíñe.

5 Téhduréhjáa muurá éjyúúvú ímityúmé Íjcyámedi tsá dibye ídáátsóvetúne. Muuráhjáa ííñuji dibye cáájávétsóneri májcanúmedítúyú apáábyekéré pájtyetétsoobe dityée íimíjpyetéro diityéké úwáábohíjcyaaabe Noéeke 7-meva íítsímema.

6 Téhduréhjáa idyé Tsodóómaa, Gomóóraa, Íjcyácoomícyu múnáake áíúcuúbe. Ehdúhjáa ímyéénúneri meke úújétsoobe íñe ícyooca téhdure ímityúné méénuhíjcyámeke muhdú ícúbáhraíñe.

7-8 Téhduréhjáa muhdú ímiáámeke ípájtyetétsoíñé úújétsoobe ípyée íáiúcurócoomícyutu Róóke ípájtyetétsoneri. Muuráhjáa diityéj páñe Íjcyároobe ímiáábé íjcyánéllii múhdurá ítsúcunúhíjcyá ímityúné ímyéénúneri ditye íhgyúvahíjcyáne.

9 Áánéllii muurá méwaajácú Píívyéébe meke pájtyetétsoné meke mújtátsóíyónetu dííbyedívú meíhvéjtsámeímyeke. Áánetu ihdyu ímityúmé tsúúca ícúbáhraméí pañe íjcyá dibye muhdú meícyahíjcyáné mééma ímíbájchóíñévújuco.

10 Muurá ícúbáhráiiibye eene íimíllédú ímityúné ímyéénúne dííbyeke ávyejúúllehíjcyátúmedi. Muurá uuhívatéhíjcyámé íhtsutúmé níjkyéjiri

íjcyárómedi núhnévetúmere. ¹¹ Muurá níjkyéji múnaa diityé ehnííñevu íhtsutúme íjcyarómé tsá múijyú ávyéjujtédítyú ímityúné íhjuúvatú Píívyéébé úmíwávu.

¹² Áronáa diitye állíu múnaa átéréénéhjí uwáábojte nehniwu uuhívatéhijcyá iwáájácútúneri. Ávyeta iyámédú néeme wáájácúmeítyúme ímillédú dáríívemeíhijcyáhi. Árome wágóóóveé diitye iyámé wágóóóvehíjcyádu. ¹³ Muurá ímillédú íjcyáne itsúcunúhijcyámé ímí tehdújuco íjcyane. Árome múhdurá íicyahíjcyáneri tsíjtyeke ityútávátsohíjcyáne áhdó újcuúhi. Aame ávyétá nucójpitso néeme ámúhama nahbévahíjcyá ímíáámeúvúdu.

¹⁴ Muurá tenáhtsíré ïtème. Aame tsá múijyú íhvetéityú ímityúné imyéénuhíjcyánetu. Muurá dúhcú íbúwámeke ténejcúvúré íbúwátsohíjcyáme. Aame panévareé íéhnéváiyóneri úmúúpívyehíjcyá ímityúme íjcyame. ¹⁵ Muurá ímíájíjtó iúráávyérónetu imújtáne ímityúné pañéréjuco ditye ícyahíjcyáne tsaapíhijyáa Píívyéébé íhjuú uubálle múnáajpi Beóóúvú hajchi Baraáá íjcyadu. Diíbyéhjáa imíllerá ímityunéhjí imyéénúné hallúvú ídsíídsiváne. ¹⁶ Áronáacáhjáa ïju múijyú íhjuúvahíjcyátuube íñe meíhjuúvájuri dííbyeke úhbánetu íhvetéébé téénetu.

¹⁷ Aane muurá diitye állíu múnaa átéréénéhjí uwáábojte éhne múúne nújpacyo íjcyátúné nupáhyejúdu, áhdure diitye éhne múúne ojtsó kííjyeba íhdícyáhullévú tsájtyedu. Aame bañú múnaa íjcyame tsá íínetú píáábotúne. Aame wágóóóveé ávyéta cúuvé néhullévú

mújyú níjkéváityúne. ¹⁸ Muurá ímityunéhjí íihjyúváneri tsúúcajáa téénetu íhvetéjúcóórómeke tsiíne íbúwátsohíjcyámé ténejcúvu. ¹⁹ Muurá nehíjcyáme: “Tsúúca mepájtyetémé hallúrí ìná íjcyájúcóótúnéllí mépiiivyété meímillédú meíjcyane.” Áronáa tsá ditye wáájácúmeítyú ímityúné pañe íijcyane. Muurá tsáneevu metáhjátsámeíñe pañe méijcyáhi. ²⁰ Aane muurá ímityúné meícyahíjcyánetu Mepájtyetétsoobe Jetsocríjtoke mecáhcújtsónej tééveri meímíjpyetéjúcoorómé bíwáhdúré íhdée meícyahíjcyádú meíjcyáhajchíí éhnííñevu ídátsóréjuco meíjcyane. ²¹ Aame tsáháa ihdyu ímiájíjtó Píívyéébé taúhbaju méhdivu bóhówájtsonejcúvú meíbúwáávéityuróne. Muurá teene mewáájacújúcooróné meéhdíivállehíjcyámé úmíwa ídátsóhree. ²² Ehdu méijcyá íllu tsaate néhdújuco: “Oohímýé íllímutúhcú tsiíne majchóhi. Téhdure méénimu nítyááverómé bíwáhdúré íñújcáámíri cávíhyíñúmeíhi.”

3

Jetsocríjtó tsiíne tsááiñe

¹ Ahdícyane, ámuúha táñahbému, íhyaami ámuúha éllevu o cáátúnúháámí pañe tsiíne ámuúhake o úwaabó íhdééháámí pañe ámuúhake o úwaabónere. ² Aane ihdyu tsáma máábájíívedí Píívyéébé íhgyú uuballe múnaáhhjáa tsúúcajátújuco meke nehíjcyáne. Téhdure máábájíívedí Mepájtyetétsoobe Jetsocríjtó uwááboju dííbyé uwáábojte ámuúhake úwáábohíjcyáne.

3 Áánéllii wajácútsi méjicyaco dityée nééne Jetsóó tsiíñe tsááiñe ihdewu tsaate ímillédú ímityúne imyéénúne dííbyedi úúhívatéiñe. 4 Muurá neeímye: “¿Múijyúami tsááiibye Críjto idyéjuváa tsááiibyej? Muurá íñe méihde múnáaúvúu íjcyáijyu ícyahíjcyádúré ííñuji icyoocápivu ípyée ípívyéévétsihdyu.” 5-6 Ehdu neeímyé Píívyéébéhjáa ííñújima páneere íévéhóowari íjcyanéhjí íhgyúváneríyé ípívyejtsóné wáájácuróme. Muuráhjáa díbye nééjuríyé nújpacyo tsatsíhvú dóbeevé ííñuji íbóhówááveki. Téhduréhjáa muurá íñéhdújuco díbye éjyúúvú ííñuji icyájáávétsóneri míamúnáake májcanútsóné diityé imityú hallútu. Aane wáájácurómé állíu múnáa átéréénéhjí uwáábojte tsá téeneri íícúvehíjcyatúne. 7 Árónáa muurá Píívyéébe néé ímílléijyu ííñújima páneere íévéhóowari íjcyanéhjí iwáágóoíñe cúújúwari. Áijyu muhdú meícyahíjcyané mééma díbye ímíbájchócooca dííbyeke cáhcújtsotúme ímityú icyahíjcyámé ílluréjuco wágóóovéíñe.

8 Cáhawáá méjitsúcunu, ámuúha táñahbému. Muurá Píívyéébedívú 1,000 píjcyá tsájcoojí hajchótáre. Muurá tsájcoojíúvúdúré íjtsúcunúúbé éhdúné pijcyábá íjcyaróne. 9 Áánéllii tsá múu néétu íveekí Jetsóó íícúí tsáátune. Muurá ihdyu téhmehíjcyaaabe míamúnáa ímityúne íicyahíjcyánetu ííhveténe ímíjpyeténe. Tsá díbye ímilléturó tsaatéuba wágóoovéne.

10 Aabe muurá ihdyu meíjtsótúnáa tsaá éhne múúne naní múnáajpi meke ábájínejcúdu. Téijyu

páneere íévéhóówari íjcyanéhjí áiivyéné ihjyúváá ávyétá apíícho. Téhdure ííñuji cámáráúúveé páneere tééjí hallúrí íjcyanéhjímájucu.

11 Ehdu páneere cúújúwari wágóóóveéhi. Áánéllii téíbúwá meíjcyáne ímíñeúvú Píívyéébeke méuráávyé dííbyedívuréjucu mecátsípáávénema. 12-13 Ááne météhmehíjcyá mújyú tehdu tene pájtyeíñé dibye nééneé. Muurévá páneere íévéhóówari íjcyanéhjí ííñújímájucu cúújúwari chócoovéné wágóóóvéne boonétú béhjíréjucu ííñuji dibye ípívyéjtsóíñé páneere íévéhóówari íjcyanéhjímájucu. Áájí hallúríva páneere tsaímíyéjucu íjcyáíñe. Tsáhájucóvá ñná ímityúné íjcyáítyúne.

14 Ahdícyané teene ámuha metéhméné hajchótá ímíááméré meíjcyá ñnetú ámuha menéétsámeítyúmeke Críjto íájtyúmívakí, ámuúha táñahbémuji. 15 Muurá Píívyéébe téhmehíjcyá pámeere míamúnaa ípájtyetéíñé uwááboju cáhcujtsóne. Áánéllii tsáhái Críjto tsáátune. Ehdu téhdure ménahbe mítyane mewájyuuube Páávoró ámúhakye caatúnuhíjcyá Píívyéébe dííbyeke túkévéjtsóneri. 16 Muurá pahúllevaré íjcyané cahcújtso múnáa éllevu iwállóhaamíjí pañe téeneri íhjuúvahíjcyáábe. Árónáa tsane túhú dibye úwaabóné tsá páneere ímí melléébohíjcyatúne. Aane íjcyámé tsaate dííbyé uwáábó wáájácurómé tsíñejcúvuré úwáábohíjcyané Píívyéébeke ímí iúráávyétúnéllííhye. Aame ehdu dííbyé ihjyu iúníutúré iúwáábóneri íhyallúvuré ímityúné

méénuhíjcyáhi.

¹⁷ Ahdícyane ámuha táñahbémú tsúúca ámuha íñehji mewáájacúmé ímíñeúvú météhmeméí állíu múnaa ámúhake ímiáájú ámuha mecáhcújtsónetu imújtátsótuki. ¹⁸ Áánéllii éhnííñevu Mepájtyetétsoobe Jetsocríjtodívú mecátsipáávé ámúhake dibye ipiáábo ámuha mewáájycatsíki. Ahdícyane ihdyu óví dííbyeke máávyéjutsó mújyú níjkéváityúne. Áyu tehdújuco.

Píívyéébé ihju: jetsocríjyodítyú cáátúnuháámi
New Testament in Bora (PE:boa:Bora)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Bora

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Boara [boa], Peru

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Bora

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

6f878dbd-e896-5e27-b788-1442926dfc48